

- Asegúrese de conectar todos los dispositivos eléctricos directamente al generador usando los cables de extensión eléctrica provistos por el fabricante. Únicamente use cordones de extensión eléctrica en buen estado, que sean de uso pesado, polarizados o aterrizado (de tres pines).
- Apague el generador antes de suministrarle el combustible. Nunca almacene los combustibles en interiores.

Envenenamiento por monóxido de carbono

El monóxido de carbono es un gas tóxico sin olor o color. Mucha gente ha muerto por el envenenamiento con monóxido de carbono proveniente de los generadores eléctricos los cuales no fueron apropiadamente ventilados.

- Nunca use un generador en interiores.
- Nunca posicione un generador en el exterior cerca de puertas, ventanas o ductos de ventilación.
- Si usted u otras personas muestran síntomas de envenenamiento por monóxido de carbono—mareos, dolores de cabeza, náusea, cansancio—muévase inmediatamente a un lugar ventilado con aire fresco y obtenga atención médica.

Adapted from OSHA Quick Card 3277-10N-05, U.S. Department of Labor.



Oficina de Educación, Entrenamiento y Asistencia Técnica
 (919) 807-2875 • 1-800-625-2267 • www.nclabor.com

Printed 2/09

500 copies of this public document were printed at a cost of \$40, or \$.08 per copy.



Seguridad con los Generadores

Los generadores eléctricos portátiles son motores de combustión interna usados para la generación de electricidad y también son comúnmente usados en la respuesta a desastres. Los generadores portátiles pueden ser mortales si son usados incorrectamente.

Causas mayores de accidentes y muertes

- Shocks eléctricos y electrocuciones por el uso inapropiado en la energización de otros sistemas eléctricos.
- Monóxido de carbono creado por el generador.
- Fuegos por el inapropiado llenado o almacenamiento de combustible.

Prácticas seguras en el trabajo

- Inspeccione los generadores portátiles identificando daños o mangueras de combustible flojas o sueltas por el manejo o transporte del generador.
- Mantenga el generador seco o libre de humedad
- Mantenga y opere los generadores portátiles de acuerdo a las instrucciones de uso y seguridad del fabricante.
- Nunca conecte un generador directamente al sistema eléctrico de alguna facilidad (hogar, oficina o tráiler) a menos que el generador tenga un interruptor de transferencia apropiadamente instalado debido a que esto crea un riesgo de electrocución para los trabajadores del servicio de utilidad eléctrica.
- Use los circuitos de interrupción por falla a tierra (GFCIs) de acuerdo a las instrucciones del fabricante

- Asegúrese de conectar todos los dispositivos eléctricos directamente al generador usando los cables de extensión eléctrica provistos por el fabricante. Únicamente use cordones de extensión eléctrica en buen estado, que sean de uso pesado, polarizados o aterrizado (de tres pines).
- Apague el generador antes de suministrarle el combustible. Nunca almacene los combustibles en interiores.

Envenenamiento por monóxido de carbono

El monóxido de carbono es un gas tóxico sin olor o color. Mucha gente ha muerto por el envenenamiento con monóxido de carbono proveniente de los generadores eléctricos los cuales no fueron apropiadamente ventilados.

- Nunca use un generador en interiores.
- Nunca posicione un generador en el exterior cerca de puertas, ventanas o ductos de ventilación.
- Si usted u otras personas muestran síntomas de envenenamiento por monóxido de carbono—mareos, dolores de cabeza, náusea, cansancio—muévase inmediatamente a un lugar ventilado con aire fresco y obtenga atención médica.

Adapted from OSHA Quick Card 3277-10N-05, U.S. Department of Labor.



Cherie Berry
Comisionada de Trabajo

Oficina de Educación, Entrenamiento y Asistencia Técnica
(919) 807-2875 • 1-800-625-2267 • www.nclabor.com

Printed 2/09

500 copies of this public document were printed at a cost of \$40, or \$ 08 per copy.



Seguridad con los Generadores

Los generadores eléctricos portátiles son motores de combustión interna usados para la generación de electricidad y también son comúnmente usados en la respuesta a desastres. Los generadores portátiles pueden ser mortales si son usados incorrectamente.

Causas mayores de accidentes y muertes

- Shocks eléctricos y electrocuciones por el uso inapropiado en la energización de otros sistemas eléctricos
- Monóxido de carbono creado por el generador
- Fuegos por el inapropiado llenado o almacenamiento de combustible.

Prácticas seguras en el trabajo

- Inspeccione los generadores portátiles identificando daños o mangueras de combustible flojas o sueltas por el manejo o transporte del generador.
- Mantenga el generador seco o libre de humedad.
- Mantenga y opere los generadores portátiles de acuerdo a las instrucciones de uso y seguridad del fabricante.
- Nunca conecte un generador directamente al sistema eléctrico de alguna facilidad (hogar, oficina o tráiler) a menos que el generador tenga un interruptor de transferencia apropiadamente instalado debido a que esto crea un riesgo de electrocución para los trabajadores del servicio de utilidad eléctrica.
- Use los circuitos de interrupción por falla a tierra (GFCIs) de acuerdo a las instrucciones del fabricante.